

Zeitschrift: Mitteilungsheft / Heimatkundliche Vereinigung Furttal
Herausgeber: Heimatkundliche Vereinigung Furttal
Band: 41 (2012)

Artikel: Die untere Mühle von Otelfingen : Neuauflage der Festschrift 1998 zum 400-jährigen Bestehen eines Kulturdenkmals im Furttal
Autor: Wühtrich, Lucas
Vorwort: Vorwort Autor
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1036661>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Untere Mühle von Otelfingen

Vorwort Autor

1998 wurde die Mühle von Otelfingen, so wie sie heute steht, 400 Jahre alt. Zur Feier dieses Jubiläums ist die vorliegende Schrift entstanden und wird 2012 durch die HVF Heimatkundliche Vereinigung Furttal, um die inzwischen eingetretenen Veränderungen ergänzt, neu aufgelegt. In ihr sollen die Mühlengebäude beschrieben und die Geschichte, die sie durchlebt haben, nachgezeichnet werden. Den Anlass hierzu gab der damalige Besitzer der Mühle, Dr. iur. Jürg H. Gilly. Ihm seien die nachfolgenden Ausführungen nachträglich gewidmet.

2001 sind alle Gebäude inkl. Grundstück in die Stiftung Mühle Otelfingen überführt worden. Der Stifter, Dr. Jürg Gilly, Ehrenbürger von Otelfingen, ist 2003 aus seiner geliebten Mühle ausgezogen und 2007 in Baden verstorben.

Dr. Lucas Wüthrich

Januar 1999

Juli 2011 Aktualisierung durch HVF

1. Über Mühlen

Mit Wasserkraft angetriebene Getreidemühlen sind von den Römern um die Zeitenwende aus dem Orient im Abendland eingeführt worden. Sie haben sich mit nur geringfügigen Änderungen bis in die Neuzeit hinein erhalten und wurden erst im 19. Jahrhundert durch die Industrialisierung des Müllereiwesens überflüssig und entweder für andere Zwecke eingesetzt oder abgebrochen. Sie sind üblicherweise von beträchtlichem Alter und erregen als besondere Bauwerke unser Interesse. Viele haben sich erhalten und stehen unter Denkmalschutz. Noch funktionstüchtige Wassermühlen werden heute mitunter als Museen betrieben. Als wunderbares Wohnhaus dient das hier zu beschreibende Beispiel.

Zu einer Mühle braucht es ein fließendes Gewässer, das durch alle Jahreszeiten hindurch nicht austrocknet, aber auch nicht überbortet, ein Gefälle von wenigstens einigen Metern, eine Zufahrtstrasse und ein feststehendes massives Gebäude mit grossem, trockenem Mahlraum. Mühlen wurden demzufolge zumeist in Ortschaften, durch die ein Bach oder ein Fluss strömt, errichtet. Es gab sie aber auch an Örtlichkeiten ausserhalb von Siedlungen, sofern diese verkehrsmässig erschlossen waren. Das in den Bächen unregelmässig fließende Wasser wurde in regulierbare Kanäle geleitet und die Stetigkeit der Wasserzufuhr durch Aus-